追查迫害法輪功國際組織(追查國際)

World Organization to Investigate the Persecution of Falun Gong (WOIPFG)

To investigate the criminal conduct of all institutions, organizations, and individuals involved in the persecution of Falun Gong; to bring such investigation, no matter how long it takes, no matter how far and deep we have to search, to full closure; to exercise fundamental principles of humanity; and to restore and uphold justice in society.

Investigation Recording 2019-140

Date: October 29, 2019 (+86-156119082820)

Subject(s): Ma Lulin, Chief Physician, Kidney Transplant, Peking University Third Hospital

Summary

1. Investigator: If we want to queue at your hospital, how long will we have to wait to have the surgery done? Can we have it done within half a month, or one month? Doctor Ma: Such chances may exist, but are relatively small.

2. Investigator: I'd like to inquire about the price? Doctor Ma: I don't know! I cannot tell over the phone!

3. Investigator: What about the bed availability then? If he's to be admitted, is there going to be a bed available for him immediately? Doctor Ma: No, there's no bed. You...you... you come to the clinic, and I'll tell him then!

Translation

Investigator: Hello! Hello! Is this Doctor Ma?

Doctor Ma: This is he.

Investigator: A friend of mine recommended...that I contact you. One of my relatives does his business over there in your area. He's got ill from kidney failure. I don't know which hospital he stays in now, but he's hospitalized anyway. His doctor said that his situation is urgent and he needs to have a kidney transplant immediately. Later on, the doctor told us to queue at a few more hospitals, saying that we should find a doctor as soon as possible and pick whichever hospital offers the shortest wait time. Well, through my friend and his recommendation, I found you. I'd like to ask, for example, if we want to queue at your hospital, how long will we have to wait to have the surgery? Can we have it done within half a month, or one month?

Doctor Ma: The chances may exist, but relatively, but are relatively small.

Investigator: Ah, relatively small? His doctor said that he has blood type B, which may make it easy for the tissue typing. I wonder if his tissue typing can be done at your hospital?

Doctor Ma: Well, let's do this: come to my outpatient clinic next Monday morning! Next Monday morning.

Investigator: Ah, sure. Now I'm wondering, shall I come with the patient together, or just bring over his medical records first?

Doctor Ma: The patient needs to come himself!

Investigator: Ah, the patient has to come?

Doctor Ma: Yes, yes, yes!

Investigator: So, just bring all his medical records, together with the test results, etc. Is that right?

Doctor Ma: Yes, that's right. Write down the time and place.

Investigator: Ah.

Doctor Ma: It will be at 10 o'clock next Monday morning. Come to the clinic room No. 5 on the 8th floor of the outpatient building.

Investigator: It's the outpatient clinic, isn't it? At the clinic room No. 5 on the 8th floor, right?

Doctor Ma: Right!

Investigator: It sounds good. Okay, so we'll come see you then?

Doctor Ma: Come see me to have him registered as a walk-in patient. I will have him registered as a walk-in patient!

Investigator: Okay. Doctor Ma, it's not easy for me to get through a phone call. I'd like to ask about the price, how much is it?

Doctor Ma: I don't know.

Investigator: Ah, you don't know? Then how can...that is, based on his...

Doctor Ma: No telling over the phone!

Investigator: Ah, no telling over the phone.

Doctor Ma: Well, that's it. Okay, okay, that's it, bye now!

Investigator: What about the bed availability then? If he is to get admitted, is there going to be a bed available for him immediately?

Doctor Ma: No, there's no bed. You...you come to the clinic, I'll tell him then!

Investigator: Ah, no bed available?...Ah, then...

Doctor Ma: Ah, that's it. Stop talking about it. That's it, that's it!

Investigator: Okay, what else do we need to do while at home?

Doctor Ma: Let's talk again in person. Let's talk when you come to the clinic!

Investigator: Ah, okay.